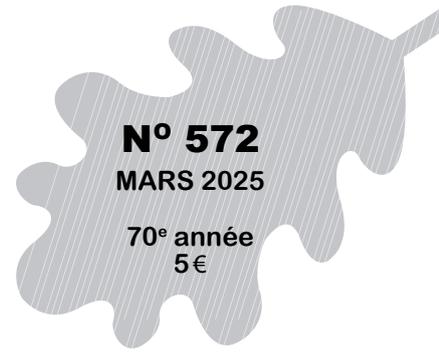


# Les feuilles du **CHÊNE**



Paroisse catholique Notre-Dame du Chêne de Viroflay

## Quarante jours pour changer nos cœurs

**Pages 4-5**

Un autre regard sur nos pavillons en meulière

**Pages 6-8**

Paroissiens de Viroflay, pèlerins d'Espérance en 2025

**Page 9**

Portrait : de la Malaisie à Viroflay

**Pages 10-11**

Carême : 40 jours pour affronter nos démons

**“J’ôterai votre cœur de pierre, et je vous donnerai  
un cœur de chair” (Ezéchiel 36, 26)**



**COIFFURE MIXTE  
ELISABETH & PAULA**  
du lundi au samedi de 8h à 19h30  
01 30 24 04 64  
12, rue Gabriel Péri  
78220 Viroflay



**Fournisseur tous types  
de boissons**  
**Epicerie Fine**  
**Location de tireuses à bières**  
**01 79 75 72 27**  
message@laboissonnerie.com




**Atelier d'ébénisterie**  
3-5 rue du Chanoine Boyer  
78000 Versailles.  
Tél. 01 39 50 89 55




**A.M.M. RENOVATION M. Moreira**  
Peinture - Revêtement Sols et Murs  
Ravalement - Carrelage salle de bain - Cuisine  
Maçonnerie - Isolation et Terrassement - Pavage  
www.amm-renovation.fr - contact@amm-renovation.fr  
113, av. du G<sup>ral</sup> Leclerc - 78220 Viroflay  
Tél. 01 39 51 32 00 - 01 30 24 46 54  
Port. 06 11 01 33 53 - 06 03 44 37 63




**F.J.D.M. Electricité Générale**  
Installation - Rénovation - Entretien  
Dépannage - Mise en sécurité  
Réseaux informatiques - Domotique  
Bureau Versailles : 01 39 51 32 00  
Bureau Viroflay : 01 30 24 53 82  
Filo : 06 64 44 52 49 - José : 06 18 45 44 04  
113, av. du G<sup>ral</sup> Leclerc - 78220 Viroflay  
E-mail : contact@fjdm.fr - Site : www.fjdm.fr




**POMPES FUNEBRES MILLET**  
Pompes Funèbres - Marbrerie - Articles funéraires - Prévoyances Obsèques  
**Tél. 09 52 01 07 18** *permanence 24h/24 - 7j/7* 36bis rue de Montreuil - 78000 VERSAILLES  
E-mail : pompes.funebres.millet@gmail.com



**Régis BOUCAÏ, audioprothésiste expérimenté, diplômé depuis plus de 10 ans, vous accueille le lundi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h ainsi que du mardi au vendredi de 9h30 à 18h, afin de s'occuper avec passion de votre audition!**





**VOTRE AUDIOPROTHÉSISTE À VIROFLAY, À VOTRE ÉCOUTE DU LUNDI AU VENDREDI**

Savez-vous qu'une **bonne audition est la clé d'une vie équilibrée** et participe au bien vieillir, car elle **ralentit le déclin cognitif** ?  
Prenez soin de votre bien-être auditif. Offrez-vous ainsi qu'à vos proches le précieux cadeau de bien entendre !

**Prenez rendez-vous dès maintenant pour profiter d'un bilan auditif gratuit\*, ou si vous êtes déjà appareillé d'un entretien de vos aides auditives et d'une reprise gratuite de vos réglages.**

Centre agréé Sécurité sociale et mutuelles. Agréé 100 % Santé : une gamme d'aides auditives 100 % prises en charge. 1 mois d'essai gratuit (sur prescription médicale), Garantie 4 ans et suivi en illimité\*\*

**106 Av. du Général-Leclerc, 78220 VIROFLAY**  
**01 30 70 00 35 - www.onvasentendre.fr**

\* Bilan auditif non médical. \*\* Voir conditions en magasin.

## CARNET

Nous rendons grâce  
pour les baptêmes de  
Philippine Jouanne, Joséphine Nourry,  
Zélie de Sèvedavy

Nous avons prié pour nos défunts  
Roger Dubrunfaut, Liliane Corneau,  
Paul Chaumette, Chantal Corviolo,  
Luigia Piasentin, Casimiro Conti,  
Anna Etié, Ginette Gil

## INFOS PAROISSIALES

## Horaires de l'accueil

28 rue Rieussec - Tél. 01 30 24 13 40  
les mardi, mercredi, vendredi et samedi  
de 9h30 à 12h et le jeudi de 17h à 19h

## Permanences des prêtres

Abbé Bruno Bettoli :  
le samedi de 9h30 à 10h45 à Notre-Dame du Chêne  
Abbé Fabrice Kodja :  
le vendredi de 17h45 à 19h30 à Notre-Dame du Chêne

## POUR VIVRE LA SEMAINE SAINTE

- Messe des rameaux : samedi 12 avril 18h, dimanche 13 avril 9h30 et 11h à Notre-Dame du Chêne
- Messe du Jeudi saint : 17 avril à 20h30 à Notre-Dame du Chêne puis adoration jusqu'à minuit
- Offices du Vendredi saint : 12h 15 chemin de croix (départ à Saint-Eustache), 15h chemin de croix à Notre-Dame du Chêne, 20h 30 office de la Passion à Notre-Dame du Chêne.
- Veillée pascale : samedi 19 avril à 21h 30 à N.-Dame du Chêne
- Messes de Pâques : dimanche 20 avril 9h30 et 11h à Notre-Dame du Chêne.

## SOLUTION DES MOTS CROISÉS

1. CARÈME - 2. ILET - 3. LÉGUME - 4. AVEU - 5. APLATS  
A. CILLA - B. ALE - C. RÉGAL - D. ÉTUVA - E. MET - F. ÈMEUS

Les feuilles  
du CHÊNE

Une publication de la paroisse catholique  
Notre-Dame du Chêne de Viroflay  
[www.notredameduchene.fr](http://www.notredameduchene.fr)

Directeur de la publication : Luc Crepy  
• Rédacteur en chef : Bruno Bettoli - Email : [journalndcviroflay@gmail.com](mailto:journalndcviroflay@gmail.com)  
• Abonnement : 28, rue Rieussec - Viroflay - Tél. 01 30 24 13 40 - 25€  
• Photos : Paroisse Notre-Dame du Chêne sauf mentions contraires.  
• Conception, réalisation et édition déléguée : Bayard Service  
23 rue Performance - Europarc BV4 - 59 650 Villeneuve-d'Ascq  
[www.bayard-service.com](http://www.bayard-service.com) - Régie publicitaire : Bayard Service - Tél. 03 20 13 36 70  
• secrétaire de rédaction : Bernard Le Fellic • Mise en page : Jean-Marc Volant  
• Responsable de fabrication : Mélanie Letourneau  
• Impression : Chevillon, 26 boulevard Kennedy - 89 100 Sens • Tirage : 6 600 ex.  
• N° ISSN : 2117-5225 • Reproduction interdite sans autorisation. Code support 20175.



! bayard  
SERVICE

Le billet  
de l'abbé

© Paroisse NDC

LE CHANGEMENT,  
C'EST MAINTENANT

“**C**onvertissez-vous et croyez à l'Évangile” est l'appel que Jésus a fait résonner durant son ministère public en Galilée (cf. Mc 1, 15) et que l'Église continue de faire entendre à tous les hommes, à commencer par ses enfants. Ce sont d'ailleurs ces mêmes mots qui ont été repris, à l'ouverture du temps du carême, au cours du rite de l'imposition des cendres sur la tête de chaque fidèle.

La conversion évoque un changement intérieur, une réforme personnelle. Il est facile, et parfois bien légitime, de vouloir que des choses changent autour de nous, mais le véritable enjeu du carême et de la vie chrétienne, le véritable enjeu de la vie tout court devrais-je dire, est celui d'une conversion intérieure, au niveau de notre cœur et à partir de là dans tout notre être.

On pourrait se dire qu'au moins, c'est une chose qui ne dépend que de nous et que l'objectif en devient plus atteignable, mais un peu de réalisme et d'expérience nous font vite reconnaître que la tâche est loin d'être aisée. Elle paraît même au-dessus de nos forces. Pourtant, ne cédon pas au découragement car justement, nous ne sommes pas seuls pour y parvenir et c'est là que réside la Bonne Nouvelle, l'Évangile même auquel nous devons croire.

Dieu, en effet, voyant notre impuissance devant cette grande affaire de notre vie, nous avait promis son secours : “J'ôterai de votre chair le cœur de pierre, je vous donnerai un cœur de chair” (Ez 36, 26). Cela, il l'a réalisé en nous donnant Jésus qui a vécu pour nous jusqu'à la Croix et qui est désormais ressuscité, agissant dans le cœur de ceux qui mettent leur foi en lui.

Abbé Bruno Bettoli,  
curé de Viroflay

# Un autre regard sur nos pavillons en meulière

**En parcourant les rues de Viroflay, on peut apercevoir de nombreuses maisons ou immeubles construits en pierre meulière. Ces constructions, datant majoritairement de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle, sont un marqueur de notre ville.**

**L**es constructions en pierre meulière sont nombreuses à Viroflay. On en trouve également beaucoup dans les communes voisines, à Versailles (particulièrement les quartiers de Montreuil ou de Clagny) ou encore à Chaville. Sur leurs façades, sont souvent apposées des plaques précisant l'année de la construction et l'identité des architectes qui les ont conçus, comme Léon Bachelin (1867-1929) ou Auguste Welsch (1881-1950), bien connus à Versailles, au Chesnay et à Viroflay. À cette période, l'urbanisation de nos banlieues s'est développée intensément et une clientèle bourgeoise recherche ces belles demeures avec jardin, dont les façades, plus ou moins sophistiquées, s'inspirent du courant artistique de l'Art Nouveau. Utilisant très largement la meulière, elles sont souvent soulignées d'entourages de briques aux ouvertures et ornementées de rosaces, cabochons, frises et panneaux de céramique polychrome dont la variété s'offre encore à nos regards, si nous prenons le temps de flâner dans nos rues.

## Une pierre dure et compacte

Connue dès l'Antiquité comme une pierre dure et compacte, elle fut utilisée notamment pour fabriquer les meules des moulins mais aussi pour les constructions et on la voit encore dans les anciens villages de l'Île-de-France. Près de nous, l'aqueduc de Buc, construit à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle ou, encore plus proche, l'église Saint-Eustache de Viroflay, bâtie aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècle, en sont les témoins. Dans le Bassin parisien, on en trouve d'importants gisements qui connurent une exploitation intensive, notamment au sud et sud-est de Paris. Aux envi-



**Détail d'une façade en pierres meulières.**



**Des centaines de carrières extrayaient la pierre à l'aide de pioches, de pelles et de barres à mine...**

rons de la Ferté-sous-Jouarre, on trouvait des roches particulièrement dures ce qui valut à cette ville de devenir la capitale mondiale de production de meules à grains.

Les filons de roches, propres à la construction, étaient particulièrement riches dans l'actuel département de l'Essonne où se trouvaient les principaux lieux d'extraction. 197 carrières sont mentionnées dans l'ancien département de Seine-et-Oise, dont 148 sont situées dans l'Essonne, réparties sur 63 communes. La ville de Grigny, ainsi que ses voisines Viry-Châtillon, Fleury-Mérogis, Morsang-sur-Orge

et plus loin, Vigneux-sur-Seine, disposaient de vastes gisements.

Profitons-en pour rappeler qu'à la même époque, l'extraction du sable dans nos régions était tout aussi intense. Plusieurs sites dans la vallée de la Seine, et à Grigny, ont été exploités dès le milieu du XIX<sup>e</sup> siècle... Alors que le plateau produisait la meulière, les bords du fleuve livraient des tonnes de sable. Viroflay a également abrité quelques sites d'extraction de sable avec notamment celui de la Sablière : le rebord du plateau, qui domine la dépression du quartier de Porchefontaine, fut longuement exploité, finissant par créer une haute falaise. L'exploitation abandonnée, ce site était devenu un lieu de promenade et de jeux, rendu dangereux par de fréquents éboulements. Le site fut remblayé dans les années 50 par l'Office national des forêts (ONF) et on ne distingue plus très bien son périmètre : demeure la belle vue sur la ville de Versailles.

## Des pierres et des hommes

À partir de 1850, des tonnes de meulière ont servi pour les grands travaux du baron Haussmann, pour des conduits d'égouts, des prisons (La Santé, Fresnes), les voûtes du Métropolitain en 1900... la liste s'allonge avec de nombreux bâtiments publics comme des mairies, des écoles et des gares. Sans oublier les arches du viaduc, emblème de notre commune. Mais derrière ces beaux bâtiments, repensons aux moyens de leur mise en œuvre et aux hommes qui ont travaillé à leur réalisation. En Île-de-France, les exploitations les plus importantes étaient celles de la société Piketty, à Grigny et Viry-Châtillon. Dans ces communes, l'exploitation de la meu-

lière, d'abord très artisanale, a connu son apogée entre la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et l'entre-deux-guerres. Entre 1920 et 1930, ce sont 200 000 m<sup>3</sup> de pierre meulière qui sont extraits annuellement, nécessitant l'utilisation à chaque fois de 10 hectares de terres qui seront remises en culture, au fur et à mesure de l'exploitation.

Les carrières étaient exploitées à ciel ouvert. Des centaines de carriers, majoritairement Italiens - originaires de la province du Piémont -, extrayaient la pierre à l'aide de pioches, de pelles et de barres à mine, ce qui n'était pas sans risque...

Grâce à la proximité de la Seine, la pierre était transportée jusqu'au port le plus proche : par voiture tirée par des chevaux ou des bœufs puis, le progrès aidant, par petit chemin de fer à voie étroite, réservé à cet usage. La pierre était ensuite chargée par des ouvriers, appelés "bardeurs", souvent Italiens eux aussi, qui la déversaient dans des barges remorquées jusqu'à Paris, quai Henri IV. La capitale était en effet le principal débouché de cette industrie.

### La vie rude des carriers

En 1908, une enquête de journalistes évoque la vie difficile de ces travailleurs en parlant d'un "métier qui tue". À Grigny "Petite Italie", les carriers italiens et leur famille représentaient la moitié de la population : 600 Italiens pour 1 200 habitants. La plupart des ouvriers sont hébergés à proximité de la carrière dans des pensions de famille appelées "cantines". Certains logent dans la cité Piketty, qui comprend alors cinq maisons jumelées et des wagons à bestiaux désaffectés. Mais d'autres logent dans des bateaux amarrés sur la Seine, dans des conditions particulièrement précaires. Cette exploitation prendra fin dans les années 1970, la pierre traditionnelle étant peu à peu remplacée par les parpaings et le béton, plus faciles à utiliser.

Pour la mise en œuvre et en particulier pour jointoyer la pierre, interviennent ensuite les maçons : ils vont exprimer tout leur savoir-faire dans le rocaillage, technique qui remplit les joints de petits éclats colorés (meulière, coquillage, mâchefer, céramique) noyés dans un jointement de chaux (cf. photo de



Chargement des pierres.



Carrière d'extraction de pierres meulières.



La grande sablière à Viroflay.

couverture de ce numéro). Les rocailliers, maçons hautement spécialisés, reprenaient une tradition qui, depuis le XVI<sup>e</sup> siècle, était celle d'artistes reconnus, jouant avec les couleurs et les motifs pour accrocher la lumière différemment selon les heures du jour. Tout un art !

Quand nous admirons la qualité de ces constructions, qui constituent une partie de notre patrimoine architectural

(et dont hélas nous avons vu détruire récemment quelques très beaux éléments), notre attention peut être attirée par les noms des architectes qui ont conçu leurs plans. Mais n'oublions pas tous ces travailleurs anonymes qui, exposés à des conditions de travail et d'existence extrêmement pénibles, ont œuvré dans l'anonymat à leur réalisation.

TRG

## Paroissiens de Viroflay, pèlerins d'Espérance en 2025

**En cette année 2025, à côté de notre chemin pour redécouvrir le Cœur de Jésus, jusqu'à la grande fête du 27 juin, la paroisse s'inscrit dans une autre initiative du pape François: le Jubilé de l'Espérance.**

Un Jubilé consiste en des célébrations exceptionnelles en mémoire d'un événement. En 2015, le pape François avait institué le jubilé des 50 ans du Concile Vatican II. Cette année, comme tous les 25 ans, l'Église prévoit de grandes solennités pour commémorer la naissance de Jésus.

Il s'agit d'abord d'une incitation à faire un pèlerinage à Rome: le pape a ouvert la Porte sainte de la basilique Saint-Pierre par laquelle les pèlerins passeront symboliquement, ce qui n'arrive que lors des années de Jubilé. Les jeunes de Viroflay projettent d'ailleurs de se rendre à Rome à cette occasion, avec le père Fabrice, du 28 juillet au 3 août prochain. Toutefois, comme tout le monde ne pourra pas aller à Rome, les diocèses et les paroisses se mettent localement dans une attitude de pèlerinage. Et le pape a demandé que cette démarche ait lieu avec le thème des "Pèlerins d'Espérance".

À cette occasion, il a rappelé, dans une "bulle", ce qu'est l'Espérance dont il est question: Jésus, Fils de Dieu, est vraiment mort, sur la Croix, supplice

réserve aux esclaves et aux étrangers. Nous n'avons donc pas l'espoir d'échapper plus que lui à l'échec, ni à la mort. Mais Jésus est vraiment ressuscité: il a ouvert une Espérance qui nous fait vivre. Nous avons la certitude que, non seulement le Royaume de Dieu existe, mais que, parce que Jésus nous a sauvés par sa mort et sa Résurrection, nous pouvons vraiment y aspirer malgré notre faiblesse et nos échecs. En ayant concentré sur sa personne tout le pouvoir du mal et de la mort, Jésus est déjà vainqueur. C'est cela l'Espérance et la raison de la joie profonde des chrétiens. Joie qui doit se manifester en construisant pour les autres des raisons d'espérer.

### Rendez-vous avec l'Espérance

Le diocèse de Versailles se réunira à Jambville le jeudi de l'Ascension, le 25 mai, et notre évêque a écrit une lettre aux fidèles à cette occasion. Il leur rappelle le sens de l'Espérance et les exhorte, comme l'avait fait le pape François, à être des "signes d'Espérance" en s'attachant à faire le bien assidûment, même modestement, en répondant concrètement aux besoins des hommes autour d'eux: accueil généreux des enfants, soin préférentiel des pauvres, attention aux personnes âgées, réponse au besoin d'Espérance des jeunes.

Notre paroisse se met, elle aussi, en mouvement dans cette démarche d'Espérance. Un "crédential", petit document pour n'oublier aucune



**Le livret édité par la paroisse pour le Jubilé.**

étape, est même disponible à l'église. Les principaux événements auront lieu pendant le carême. Six conférences d'abord: "Espérer dans un monde déboussolé" (6 mars), "Espérer face à la violence" (13 mars), "Espérer face à la souffrance" (20 mars), "Espérer avec les familles" (27 mars), "Espérer malgré le péché" (3 avril) et "Espérer avec le cœur de Jésus autour des reliques de sainte Marguerite Marie" (10 avril). Enfin, nous vivrons la journée du pardon à Viroflay (le 2 avril) et le jubilé de la réconciliation à la cathédrale, le 4 avril.

### FAMILLES D'ACCUEIL POUR LES VACANCES: UN APPEL DU SECOURS CATHOLIQUE!

Le Secours Catholique recherche des familles pouvant accueillir, pendant une semaine l'été, un enfant entre 6 et 11 ans. Ces enfants, qui ne partent jamais en vacances, sont connus et suivis toute l'année par les bénévoles. Ce sera, pour eux, l'occasion de quitter un quotidien parfois difficile, de s'ouvrir à de nouvelles découvertes, à de nouvelles rencontres. Leur faire une place sera pour eux, pour vous et pour vos enfants, une belle expérience et beaucoup de joie partagée.

Contact: Marie-Dominique Thillier: 06 11 03 14 43 et Tanguy Le Saux: 06 79 85 86 21.



## Cœur à cœur

**L**a paroisse de Viroflay poursuit son chemin de consécration au Cœur de Jésus. Le 1<sup>er</sup> février dernier, le père Daniel Régent, jésuite comme le pape François, est venu du lycée Sainte-Genève, où il réside, nous partager ce que la dévotion au Cœur de Jésus a changé dans sa vie de chrétien, alors qu'il était prêtre et religieux depuis plus de 25 ans. Il nous a, de cette façon, livré une lecture vivante de l'encyclique *Dilexit nos* ("Il nous a aimés") du pape François.

Pourquoi, en effet, parler du Cœur de Jésus et non de l'amour de Dieu ou de Jésus lui-même? Pourquoi y a-t-il une vénération particulière du Cœur de Jésus? Parce que l'enjeu n'est pas d'abord le Cœur de Jésus, mais c'est de nous laisser rejoindre par Jésus dans notre cœur. Jésus est Dieu. Jésus, Fils de Dieu le Père, est aussi homme. Nous ne comprendrons jamais vraiment comment cela est possible. Mais nous comprenons très bien ce que cela veut dire: Jésus a un cœur d'homme, qui aime, qui espère, qui est tenté, comme nous. Jésus a un cœur d'homme avec lequel il nous comprend et nous parle non pas comme notre créateur, non pas d'en haut, mais d'homme à homme.

La rencontre avec le Cœur de Jésus est une rencontre personnelle à l'intérieur

de soi, qui permet de lever les obstacles d'une résistance où désir et opposition se mélangent.

### Quelques exemples parlants de l'Évangile

**Jésus, après sa Résurrection**, donne ses mains et son côté à toucher à Thomas qui ne voulait pas croire à la Résurrection. Par ce geste très concret, Jésus accueille l'incrédulité de Thomas. Il mesure le désespoir que Thomas a traversé du fait de la mort de Jésus. Il touche son cœur au lieu le plus secret du désespoir et de l'espoir. Et Thomas est tellement bouleversé qu'il s'exclame: "*Mon Seigneur et mon Dieu.*" Thomas devient, en un instant, capable de la plus belle profession de foi de l'Évangile.

**Jésus, sur la route**, rencontre un jeune homme profondément respectueux de la morale et de la religion. Ce jeune homme lui demande ce qu'il doit faire pour obtenir le Royaume de Dieu. Et Jésus, avec son cœur d'homme, voit ce jeune homme d'un regard si juste qu'il lui dit, là aussi, exactement ce qu'il lui faut pour progresser: "*Quitte tout et suis-moi!*" Ce jeune homme est très attaché à faire le bien. Mais il lui manque de quitter justement ce à quoi il est attaché. Jésus touche son cœur. Il bouleverse les certitudes de ce jeune homme, bouleversant sa vie.



**Jésus, un peu plus loin**, rencontre un aveugle qui lui demande d'avoir pitié de lui. Jésus lui demande: "*Que veux-tu?*" Cette question n'est pas du tout évidente. L'aveugle pourrait vouloir de l'argent ou de l'aide... Mais il demande: "*Que je voie!*" Il lui demande de changer complètement sa vie. Jésus n'a pas répondu à sa place, Il lui donne la vue. Mais auparavant, il lui a donné la possibilité de dire ce qu'il avait au plus profond du cœur.

Bref, la dévotion au Cœur de Jésus, c'est l'attention à la façon dont Dieu veut toucher notre cœur. Quel est le désir le plus profond que je n'exprime pas? Quel est le lieu de mes plus profonds regrets? Jésus a le désir et le pouvoir de toucher ce lieu, que moi-même j'ai du mal à exprimer, que moi-même j'ai du mal à m'avouer. Jésus a le pouvoir d'éclairer l'intelligence de mon cœur, de parler à mon cœur pour que je sois enfin capable de le suivre, pas seulement avec mes pieds et ma tête, mais enfin avec mon cœur. Et de ce fait de m'intéresser davantage aux autres. Car rencontrer le Cœur de Jésus, c'est aussi rencontrer sa compassion pour le monde.

## Des veillées réservées à tous les couples

**L**e 3<sup>e</sup> jeudi de chaque mois à 20h45, une veillée pour les couples est proposée dans l'église de Viroflay. Cette soirée, organisée par un groupe de paroissiens membres de la communauté nommée "Priscille et Aquila"(\*), vise à "Prendre un temps à deux pour se mettre sous le tendre regard du Père. Lui confier notre vie conjugale, nos joies et nos peines." La veillée commence par un temps de louange (chants religieux) puis un couple vient témoigner de son expérience de vie qui ouvre sur un temps de réflexion pour chaque couple présent, avant un dernier temps de prière. Bonus: les personnes qui le souhaitent peuvent se confesser. La soirée se ter-

mine en douceur autour d'un verre fraternel et quelques gâteaux.

Il n'y a pas lieu de nier le caractère religieux de cette proposition, mais l'universalité du sujet rend cette veillée profitable au plus grand nombre. Je pense qu'un couple éloigné de l'Église ou de la chose religieuse pourrait trouver sa place au sein de cette veillée dont l'accueil est inconditionnel (et c'est un non-pratiquant qui écrit ces lignes). Il prendrait le temps de louange comme une phase de préparation joyeuse en chanson qui permet de se mettre en condition, et la prière de fin de séance comme un temps de méditation ou d'assimilation. Le témoignage du couple, et le temps de réflexion guidée en couple

proposée à sa suite, seraient, pour eux, le plat de résistance qui les nourrirait.

Si j'osais, je proposerais, aux personnes éloignées de l'Église, cette veillée comme un temps pour prendre soin de leur couple dans un cadre dépaysant. Mais oserai-je? Osez-vous profiter de ces moments privilégiés?

Tout couple devrait pouvoir prendre un temps pour lui. C'est même vital.

**Christophe Maidon**

(\*)"Priscille et Aquila" a pour vocation de rassembler des couples unis dans le sacrement de mariage, ayant reçu un appel missionnaire conjugal: "Annoncer en couple, dans l'Esprit saint et en Église, l'Évangile du Christ de manière explicite et kérygmatique, et susciter d'autres couples missionnaires."

## Deux associations à soutenir pendant le Carême



### ASP Yvelines: la vie jusqu'au bout

**ASP Yvelines est une association dédiée à l'accompagnement des personnes gravement malades et en fin de vie, ainsi qu'au soutien de leurs proches. Présente dans notre département, elle œuvre pour que chacun puisse vivre ces moments difficiles avec dignité et sérénité.**

**C**oncrètement, l'accompagnement proposé par ASP Yvelines se traduit par une écoute attentive et une présence neutre auprès du malade, sans projet préconçu pour lui, mais dans le respect de ses convictions, de sa liberté et de la confidentialité. Que ce soit en unité de soins palliatifs, en service clinique, en gériatrie ou à domicile, l'association s'engage à promouvoir

l'esprit des soins palliatifs auprès des professionnels de la santé et du grand public, par l'exemple de l'accompagnement sur le terrain, par la formation des soignants et par la sensibilisation de l'opinion.

Dans le contexte actuel, où les questions relatives à la fin de vie sont au cœur du débat public et où des lois sont à l'étude, il est plus que jamais important de soutenir le développement des

soins palliatifs. ASP Yvelines joue un rôle essentiel pour garantir un accompagnement de qualité, respectueux de la personne dans ces moments ultimes.

### Soutenez-nous

En participant à la quête de carême, vous offrez à ASP Yvelines les moyens de poursuivre sa mission auprès des personnes malades et de leurs familles. Votre générosité permettra à l'association de former de nouveaux bénévoles, de proposer des moments de répit aux aidants et de continuer à défendre l'importance des soins palliatifs pour une fin de vie apaisée. Ensemble, soutenons ASP Yvelines pour que chacun puisse vivre sa vie jusqu'au bout !

## Une quête de carême pour l'association Cooperar Perú

**Cooperar Perú est une association péruvienne à but non lucratif, profondément engagée dans l'amélioration de la qualité de vie des familles de Tankarpata.**

**L'**association axe prioritairement ses actions sur le développement scolaire et social des enfants de cette communauté, consciente que l'éducation et l'épanouissement des jeunes sont essentiels

pour un avenir meilleur. Elle met en place des espaces éducatifs, des programmes de soutien et des initiatives visant à favoriser l'accès à l'éducation pour tous.

C'est précisément cette association qu'un groupe de huit étudiantes en médecine (dont fait partie l'une de nos paroissiennes) a sélectionnée comme partenaire pour la mise en œuvre de leur projet solidaire. Conscientes des défis rencontrés par la population de Tankarpata et animées par un profond désir d'apporter une contribution significative, ces jeunes femmes ont choisi de collaborer étroitement avec Cooperar

Perú, dont l'expertise et la connaissance du terrain sont reconnues.

Dans le cadre de notre quête de carême, nous vous proposons de soutenir financièrement ce projet porteur d'espoir, qui permettra aux étudiantes en médecine, main dans la main avec Cooperar Perú, d'apporter une aide concrète et durable aux enfants de Tankarpata. Votre générosité contribuera à renforcer les actions de Cooperar Perú sur le terrain et à offrir un avenir plus prometteur à ces jeunes Péruviens.

Des quêtes, au profit des associations, auront lieu aux sorties des messes.

### DATES À RETENIR

#### Pour vivre le carême avec la communauté

- Les jeudis de carême sur le thème de l'Espérance, à 20 h 30 à Notre-Dame du Chêne: le 20 mars, "Espérer face à la souffrance"; le 27 mars "Espérer pour les familles" (exceptionnellement à 20 h 45); le 3 avril "Espérer face au péché"; le 10 avril: "Espérer avec le Cœur de Jésus".

- **Journée du Pardon:** mercredi 2 avril de 14h30 à 18h30 et de 20h45 à 22h15 à Saint-Eustache.

#### Pour se ressourcer dans la joie

- **La marche de Saint-Joseph pour les hommes:** samedi 22 mars toute la journée.

- **Grâce Mat':** dimanches 9 mars, 6 avril et 25 mai de 9h30 à 10h45 à la crypte de Notre-Dame du Chêne.



# Cyrille et Claire Colin, de la Malaisie à Viroflay

## *Votre parcours avant Viroflay ?*

Nous sommes partis en 2017 pour trois ans en Malaisie, pays où l'Islam prédomine. Les autres cultes y sont autorisés, mais sans prêtre étranger résident. L'un, Français, venait une semaine par mois de Singapour. Vite investis dans la paroisse d'une cinquantaine de familles, nous avons intégré l'équipe pastorale sur laquelle repose au quotidien la communauté. Le manque de prêtre nous concentrait sur l'essentiel. On palpe la chance que l'on a, ici.

## *Votre retour en France puis votre arrivée à Viroflay ?*

À notre retour, nous nous sentions revenir dans nos chaussures, retrouver nos repères de foi : KT, assemblée, etc. À l'été 2021, nous arrivons à Viroflay. Le nom n'évoquait qu'une gare, mais répondait à nos impératifs de proximité : maison, école, boulot. Voisins, école, paroisse..., nous avons été formidablement accueillis. Ici, les relations sont vraiment simples et on ne peut marcher dans la rue sans croiser des connaissances.

## *Et votre impression de la paroisse ?*

Nous avons été touchés par le lieu : le grand Christ dans le chœur, l'acoustique et l'agencement intérieur très signifiant où, quelle que soit sa place, chacun peut se sentir au centre. La liturgie, très belle et de diverses couleurs, reflète bien la diversité de la communauté. Ce qui nous a marqués : la messe de rentrée à Bon Repos, le fabuleux apéro par quartiers, les nombreux scouts de divers mouvements.



Depuis, notre fille a intégré l'aumônerie, mélange de sensibilités et d'éducatrices tout en restant très reliée à la foi. C'est intéressant et enrichissant.

## *Votre intégration dans la paroisse ?*

Cyrille s'occupe de l'Apel de l'école Saint-François. Pour Claire, il y a l'animation de quelques messes et celle du groupe des servantes de la liturgie, en passant par le marché de Noël. Temps de ressourcement : le créneau d'adoration du mardi matin à l'aube (compatible entre famille et travail) qui la booste pour la semaine.

## *Et votre vie en fraternité ?*

Le dernier Synode a souligné l'importance des groupes fraternels dans la vie de foi. En Malaisie, la participation à une Équipe Notre-Dame nous a montré l'intérêt d'un groupe régulier. Ici, nous avons rapidement intégré une fraternité d'une dizaine de personnes

qui partagent et prient les uns pour les autres. C'est aussi une bonne occasion de prier en couple. On fait une lecture ignacienne de l'Évangile du dimanche suivant et c'est une grande richesse.

## *Un souhait pour notre communauté paroissiale ?*

Continuer à avoir des pasteurs qui portent le désir de la communion fraternelle. Développer encore plus la bienveillance et que chacun se rende compte qu'il a quelque chose à apporter. S'arrêter pour s'émerveiller.

## MINI-BIO

Claire est responsable RH,  
Cyrille est ingénieur.

Ils se sont mariés en 2013  
et ont 4 enfants âgés de  
3 ans et demi à 11 ans.



**S.A.S.  
SEG MALHERBE**

Agencement neuf et ancien  
Dépannage · Contrôle d'accès  
Recharge véhicule électrique

*Electricité  
Générale*

16, avenue de la pépinière - 78220 VIROFLAY

Tél.: 01 30 24 00 11 - Port.: 06 07 44 37 19

Email: seg-malherbe@wanadoo.fr



**ÉCOLE PRIVÉE  
SAINT FRANÇOIS D'ASSISE**

Appartenant à l'enseignement catholique diocésain  
sous contrat d'association

De la petite section au CM2  
du lundi au vendredi. Fermée le mercredi.

6, rue Hippolyte Mazé - 78220 VIROFLAY - Tél. : 01 30 24 52 21 - www.ecole-sfa-viroflay.fr

*Merci aux annonceurs !*

# Carême: 40 jours pour affronter nos démons

Le mercredi 5 mars, les chrétiens (en tout cas les catholiques) sont entrés en carême. Quand j'étais enfant, cela signifiait moins de gâteries, moins de bonbons et... le départ des cloches pour Rome, disait-on, d'où elles reviendraient chargées de chocolat, au matin de Pâques. Aujourd'hui, au jeûne de chocolat, on pourrait ajouter celui du smartphone et de tant d'autres tentations devenues impératives... et un peu plus d'attention autour de soi.

**M**ais le carême, est-ce seulement cela? N'est-il pas surtout une occasion de réfléchir sur ce qu'on fait de sa vie? L'Évangile du 1<sup>er</sup> dimanche de carême nous présente, si on peut dire ainsi, Jésus faisant son carême. Cette démarche n'est-elle pas toujours d'actualité: "retraire sa vie" comme le dit une association qui organise des sessions de "préparation à la retraite". Jésus se met à l'écart pour prier certes, mais aussi réfléchir sur ce que sera sa vie. Et, dans cette sorte de "retraite", Il va affronter trois tentations.

**Le démon lui dit d'abord: "Si tu es le Fils de Dieu, ordonne à cette pierre de devenir du pain."**

C'est la tentation de la vie facile, sans effort, sans regard ni sur les autres, ni sur l'environnement, car qu'y a-t-il de plus inerte qu'une pierre? La vie est ramenée à une simple satisfaction matérielle, que ce soit nourriture ou plaisir. Mais si la nourriture est nécessaire, sommes-nous réduits à cela?

**Jésus répond:**

*"Il est écrit: ce n'est pas seulement de pain que l'homme doit vivre."*

**Le démon l'emmène alors plus haut, et lui fait voir tous les royaumes de la Terre. Il lui dit:**

*"Je te donnerai tout ce pouvoir, et la gloire de ces royaumes, car cela m'appartient et je le donne à qui je veux. Toi donc, si tu te prosternes devant moi, tu auras tout cela."*

C'est la tentation du pouvoir. Vouloir être chef, tout posséder et, pour cela, on est prêt à toutes les concessions, toutes les compromissions. C'est cela le sens de l'adoration devant le démon. Il faut savoir s'aplatir, renier beaucoup de choses pour rebondir. Pour être le maître du monde, on est prêt à tout. Mais qu'est-ce que le pouvoir? Ce sujet nous interpelle particulièrement face à la double nature du Christ. Satan sait qu'Il est Dieu et que, à ce titre, Il est omnipotent. Mais Il est aussi Homme...

**Jésus répond:**

*"Il est écrit: Tu te prosterner devant le Seigneur ton Dieu, et c'est lui seul que tu adoreras."*

**Plus tard, Jésus confrontera cette parole à des actes. Lors de son dernier repas, il dira: "Vous m'appelez, Maître et Seigneur, et vous avez raison: je le suis."**

Mais que vient-il de faire? Il a lavé les pieds de ses disciples, tâche dévolue dans cette civilisation aux serveurs et certainement pas au maître qui se contente de commander. Jésus ne critique pas l'autorité, la prise de respon-

sabilité, mais elles doivent s'exercer dans le sens du service, de l'attention aux autres, et non être une fin en soi justifiant tous les moyens.

**Enfin, le démon le conduit à Jérusalem, au sommet du Temple, et lui dit: "Si tu es le Fils de Dieu, jette-toi en bas; car il est écrit: Il donnera pour toi à ses anges l'ordre de te garder; et encore: ils te porteront sur leurs mains, de peur que ton pied ne heurte une pierre."**

**Jésus répond:**

*"Il est dit: Tu ne mettras pas à l'épreuve le Seigneur ton Dieu."*

Cette dernière tentation est probablement la plus insidieuse: imaginons ce "vol plané" depuis le haut du temple et un atterrissage en douceur devant la foule ébahie! C'est vouloir s'imposer en s'appropriant la force divine, par la manipulation, gouverner les consciences, faire perdre tout discernement, devenir un gourou. Cette perversité se joue dans les deux sens. Soit je manipule: sans être grand chef, je prends les gens dans une espèce de filet d'asservissement. Soit aussi, dans l'autre sens: je me laisse manipuler et je me mets au service du manipulateur. Or nous sommes créés libres, libres pour nous-mêmes, mais libres aussi pour les autres. Dans ma vie, j'ai des responsabilités de témoignage,



Savez-vous précisément combien vaut votre bien immobilier?

**VOTRE ESTIMATION MULTI-EXPERTISE ERA 48H**

Les agences ERA Immobilier disposent d'un outil unique permettant de déterminer au plus juste la valeur de votre bien: **La Multi-Expertise ERA.**

27 rue Rieussec - 78220 VIROFLAY  
01 30 24 66 02 - [www.erafrance.com](http://www.erafrance.com)



**Être édité? Réalisez votre rêve!**

Spécialistes de l'édition déléguée à compte d'auteur, nous vous accompagnons pour créer votre livre papier ou numérique!

Découvrez nos réalisations: [editions.bayard-service.com](http://editions.bayard-service.com)

0 800 003 350 service et appel gratuits

d'éducateur, d'exemple aussi. Les exercerai-je dans le respect de la liberté de l'autre, dans l'écoute, cherchant à comprendre et, comme chrétien, voyant en lui un Fils de Dieu et un frère en humanité, selon cette parole d'une lettre de l'apôtre Paul : "Vous êtes le temple du Christ."

**Relire sa propre vie**

Tout au long de sa vie, Jésus a résisté à toutes ces tentations alors qu'il pouvait tout faire, et les occasions étaient innombrables. Depuis "moucher" ses juges et Pilate, et jusque sur la Croix : "Si tu es le Fils de Dieu, descends de ta croix." Mais nous, réalisons-nous que ces tentations sont aussi les nôtres? Les tentations de toute vie? Ce temps de carême est donc l'occasion, que nous soyons croyants ou non, de relire ce texte comme une réflexion sur ce que nous faisons de notre vie. Il nous interpelle sur le sens que nous voulons lui donner. Bien sûr, dans la Foi, nous y lisons l'appel à vivre selon l'Évangile : une vie où le bonheur n'est pas exclu, non pas une vie de jouissance et de domination, mais une vie d'attention aux autres et de miséricorde. "Si tu es Fils de Dieu...": cette phrase s'adresse à chacun de nous qui sommes créés à l'image de Dieu et



© Les tentations du Christ - église de Montfort l'Amaury - photo J.C. POMPANON, ancien curé de Viroflay

donc aussi appelés à résister à ces trois tentations. Alors, ce temps de carême, au-delà des friandises, des bonbons et d'Internet (un peu de sobriété ne fait pas de

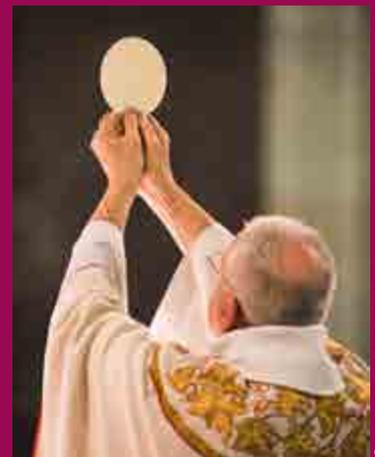
mal) n'est-il pas aussi un appel : mettons-nous à l'écoute du Christ qui nous invite à une vraie vie, une vie partagée et ouverte aux autres.

**Denis Rosset**

**rites liturgiques mode d'emploi : LA CONSÉCRATION**

*"Afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse dans les cieux et sur la terre et sous la terre"* (Philippiens 2:10)

Après la préparation des dons, le prêtre redit dans la prière eucharistique, les paroles du Christ à la Cène. Le pain et le vin apportés en offrande, deviennent, par l'action de l'Esprit saint le corps et le sang du Christ, présence réelle de Jésus. "Ceci est mon Corps; ceci est la coupe de mon Sang. Vous ferez cela en mémoire de moi." C'est le cœur de la messe. À Notre-Dame du Chêne, pour marquer ce moment sacré, les servants d'autel utilisent une cloche qu'ils font tinter au moment où l'assemblée est invitée à s'agenouiller en signe d'adoration. Ce geste peut aider à prier et à ressentir, au plus profond de notre cœur, humilité et vulnérabilité devant l'immense sacrifice du Christ. Pour ceux qui se seront mis à genoux, certains se relèveront à l'anamnèse, pour proclamer le Christ ressuscité, et d'autres, juste avant le Notre Père.



© Corinne MERCIER/CHRC

**CAVERNE & FILS**  
**CHAUFFAGE**  
**CLIMATISATION**  
 GAZ - MAZOUT - RÉGULATION  
 ENTRETIEN - PLOMBERIE  
 POMPE À CHALEUR  
 12, avenue de la Pépinière - 78220 VIROFLAY  
 Tél. 01 30 24 37 71 - contact@caverne-fils.fr

Nettoyage industriel  
 Entretien des locaux  
 Résidences immeubles  
 débarras, métallisation  
 des sols, etc...

**REIS**

Création et entretien  
 Parcs et Jardins  
 Abattage  
 et Elagage

132, av. du Général Leclerc  
 78220 Viroflay  
 Tél. : 01 39 02 03 76  
 E-mail : reis.groupe@orange.fr

RECETTE DE CARÊME

Les crevettes à la diable

Pour deux personnes :

400 g de grosses crevettes ou petites gambas crues, 1 oignon, 4 gousses d'ail, 200 g de coulis de tomates, 20 cl de crème fraîche, 15 cl de vin blanc sec, ½ jus de citron, 2 cuillères à soupe de rhum vieux, 2 pincées de piment de Cayenne en poudre ou sauce piment (force 5 à 7/10, selon le goût).

Préparation :

- Idéalement, étêter les gambas, les décortiquer (sauf le bout de la queue) et les fendre en deux. À défaut, couper au moins les têtes. Chaque convive se chargera de les décortiquer...
- Faire blondir l'oignon dans une poêle avec l'ail haché.
- Ajouter les crevettes, déglacer au rhum vieux et flamber
- Ajouter le vin blanc, le jus de citron et le coulis de

- tomate, sel, poivre, piment.
- Cuire couvert à feu doux 15 mn, en veillant à ce que les crevettes baignent bien et en mélangeant de temps en temps.
- Crémier, rectifier l'assaisonnement et servir
- Servir avec un riz safrané ou des pommes de terre sautées en rondelles.



© Adobe Stock

Abonnez-vous! Réabonnez-vous!

En ligne sur [www.notredameduchene.fr/produit/journal-les-feuilles-du-chene/](http://www.notredameduchene.fr/produit/journal-les-feuilles-du-chene/)

Ou par chèque à l'ordre de: "Journal Les feuilles du Chêne" à envoyer à: Journal "Les feuilles du Chêne" Abonnement annuel - 28, rue Rieussec - 78 220 Viroflay

Nom et prénom: .....

Adresse: .....

Tél:.....

Email:.....

- S'abonne ou se réabonne et accepte que ses coordonnées soient utilisées pour des opérations d'information ou de communication de la paroisse ou du diocèse.
- Abonnement: 25€
- Soutien ou par courrier: 50€ ● Bienfaiteur: 100€



# ALBON



## Entreprise de rénovation

Electricité - Peinture  
Plomberie - Maçonnerie  
Carrelage

albon78.fr

01 30 24 05 38

27, Av du Général Leclerc

06 60 42 94 27

78220 Viroflay

sas.albon@gmail.com

MOTS CROISÉS

DE L'ABBÉ BRUNO BETTOLI

	A	B	C	D	E	F
1						
2						
3						
4						
5						

Horizontalement

1. Quarantaine allongée. - 2. Petite terre.
3. À la soupe. - 4. Reconnaissance.
5. Sans variation de couleur.

Verticalement

- A. Agit en un clin d'œil. - B. Blonde.
- C. Festin. - D. Fit monter la température.
- E. Pose. - F. Touche la corde sensible.

Solutions du jeu en page 3.



À LIRE

Pour les enfants

**La petite veilleuse de Jésus** - À partir de 5 ans  
Un conte magnifique sur la foi, la messe, les saints. Une petite veilleuse sort un jour de l'atelier de Monsieur Antoine et se retrouve fixée dans un lieu étrange: il y a une grande table de pierre, les gens se rassemblent devant, il y a des bougies... La petite Veilleuse est d'autant plus intriguée quand elle apprend qu'un certain Jésus habite ici. Mais où est-il? Elle ne le voit jamais! Et pourtant, elle aurait bien des choses à lui dire...



Pour les jeunes

Joie de la confession

Les topos du père Gaspard Craplet sur le sacrement du Pardon ont encouragé de très nombreuses personnes à oser se confesser ou à le faire d'une façon renouvelée... et à en ressentir de la joie. Puissant et profond, réconfortant et stimulant, cet ouvrage répond aux questions difficiles que l'on se pose sur ce sacrement. Vous y trouverez aussi nombre d'anecdotes et de témoignages qui montrent la beauté et l'actualité de la confession!



Pierre de Porcaro, prêtre clandestin volontaire

De 1938 à 1945, 2720 prêtres, religieux et séminaristes sont déportés dans le camp de concentration de Dachau. 1034 d'entre eux y laisseront la vie. Pendant la Seconde Guerre mondiale, Pierre de Porcaro, prêtre du diocèse de Versailles, est envoyé clandestinement en Allemagne pour assister les Français envoyés de force pour y travailler. Dénoncé, il est déporté à Dachau où il meurt en mars 1945 à l'âge de 41 ans. Dans les Yvelines où il a vécu, il laisse le souvenir d'une âme lumineuse, zélée et toute donnée à son rôle de prêtre. Son procès en béatification est engagé.

